里昂再傳中國學生集體購買居留簽證醜聞

繼今年四月中旬土倫地區驚傳中國學生購買高教文憑之後，里昂五月初再傳中國學生透過學校安排，以「假註冊」換取「真居留」。里昂警方於 5 月 8 日依法拘留「里昂高等商業學院」(ISDC) 負責人艾維．馬汀（Hervé Martin），以及一名華裔法籍的姚姓女教師。兩人經過開庭審訊之後，分別以 1 萬 5 千元 (約合新台幣 69 萬元) 與 1 萬歐元 (約合新台幣 46 萬元）交保候傳。

這所非政府立案的「里昂高等商業學院」設有高中、高等職業文憑（BTS)、升大學預備班等班級，名義上約有百餘名註冊學生，每人每年繳交 2 千至 3 千歐元（約合新台幣 9 萬元到 14 萬元）不等的註冊費。

事件之所以引爆，是因為負責徵收「社會分攤金」的政府機構 Urssaf 發現「里昂高等商業學院」負責人艾維．馬汀漏繳 25 萬 5 千歐元（約合新台幣 1170 萬元）費用。稽查人員赴該校進行帳冊查核時，意外發現一份名為「中國學生」的卷宗夾，內含自 2006 年以來在該校註冊的四、五百名學生名冊。然而這些學生繳交的學費明細，卻完全未列在該校的會計帳簿上。由於艾維．馬汀曾在 2007 年時因黑工事件被法院判刑，於是本案立刻引起警方高度關注。

根據檢警掌握的證據，這些號稱在高等商業學院就讀的中國留學生，實際出席率只有 15%，其餘多半時間是在外打工。辦案人員並且發現，「里昂高等商業學院」的建物內部有許多陳舊的未清理空間，看起來完全不像是所正常營運的學校。

被拘提的姚姓女教師，本身是一所小型旅行社的經理，同時也負責某中法互助協會的運作。姚姓女教師與「里昂高等商業學院」簽有合約，每介紹一名中國學生註冊，她可抽取 210 至 240 歐元（約合新台幣 1 萬元）不等的佣金。學生如果是透過姚老師向學校註冊，則可享有 1300 歐元（約合新台幣 6 萬元）的折扣價；10 人同行，再送 1 人免費。學生只需憑繳費證明，就可向校方領取在學證明或結業證書，輕鬆辦理法國政府要求的各項文件。這對初抵法國的學生（甚至是假

學生）尤其好用，因為他們可以在完全不會說法語的情況下，憑藉著相當於大學階段的註冊證明與學生證，前往警署申請合法的居留證。

姚姓女教師在接受法庭審理時表示，該校所有中國學生並無犯法情事，她本身並不須負責教育部門應盡的督察工作。此外她也強調，設若法國政府對於中國學生的各項簽證有任何疑義，應該去請警署或駐華使館等相關機構嚴加把關。

根據統計，1979 年至 2000 年間，里昂地區只有 200 名不到的中國學生，而且都是獎學金生。目前，該地區的中國學生已急劇增加到 3 千至 4 千名左右。學區督學辦公室漢語部門主管亞蘭．拉巴（Alain Labat）先生表示，在現今的中國，教育市場商機無限，愈來愈多人鋌而走險；只要用錢買得到的，他們會不計一切代價。

提供資料單位： **駐法文化組編譯**
資料提供時間： **2009 年 6 月**
譯稿人： **駐法文化組**
原始資料來源： **2009 年 6 月 4 法國世界報(Le Monde)**